



Bruxelles, mercredi le 21 juin 2023 - Brussel, woensdag 21 juni 2023

**Locaux du Conseil consultatif de la magistrature, Boulevard de Waterloo 70, 7ème étage à 1000
Bruxelles + Teams .**

**Lokalen Adviesraad voor de Magistratuur, Waterloolaan 70, 7de verdieping te 1000
Brussel + Teams.**

Participants/deelnemers :

- **membres du conseil d'administration /bestuursleden** : Luc Brewaeys ; Albert Billiet; Christine Brüls ; Isma Belaïd ; Dirk De Groote; Vincent Delforge; Frédéric Kesteloot ; Stijn Mannaert; Lode Vrancken
- **membres avec voix consultative /leden met raadgevende stem** :Vincent Bertouille ; André De Muylder ; Chris Fourie ; Martine Mosselmans ; Jean-Hwan Tasset (trésorier/penningmeester)
- **invitée/uitgenodigd** : Anne Reul/Ruth Deckmyn

Excusés / verontschuldigd :

- **membres du conseil d'administration /bestuursleden** : Valérie Delfosse; Elisabeth Ortmann; Guy Van Hamme
- **membres avec voix consultative /leden met raadgevende stem** : Thierry Begeyn ; Elsje Bertier; Gérard Collin ; Philippe Culem ; Kurt Creyf ; Jorn Dangreau ; Chris De Roy ; Danny De Schepper ; Anne Dubois ; Kristine Dusesoi ; Xavier Ghysen ; Yves Janssens Casteels ; Stéphanie Joncheere; Claudia Kohnen ; Marc Nicaise;; Stéphane Vanbeveren ; Koenraad Willebrords;



REUNION PLENIERE	16:00	PLENAIRE VERGADERING
Approbation du rapport du CA du 14/05/2023 : Le rapport est approuvé à l'unanimité.	1	Goedkeuring PV van de bestuursvergadering van 14/05/2023: Het verslag wordt unaniem goedgekeurd.
Les prochaines réunions sont fixées : le 3ème mercredi du mois est maintenu, ainsi que la formule « hybride » ; prochaines dates : le 20/09, le 18/10 et le 15/11/2023 ; en décembre, il y aura la réunion à Enghien le 13/12.	2	De data voor de volgende vergaderingen werden vastgelegd : elke derde woensdag van de maand wordt behouden, evenals de mogelijkheid om te volgen via Teams. Volgende data : 20/09, 18/10 en 15/11/2023; op 13/12/2023 is de vergadering in Edingen.
Présence de l'URJPP dans les institutions : CCM : on cherche toujours des candidats juges de police (la collègue d'Isma ne s'est pas encore décidée...) du côté FR ; du côté NL, Stéphanie Jonckheere a manifesté son intérêt lors du congrès ; il lui sera demandé de le confirmer par écrit ; il manque un deuxième candidat juge de paix ; les dates exactes pour les élections ne sont pas connues encore ou en tout cas pas communiquées.	3	Vertegenwoordiging van het KVVP bij andere instanties : ARM : we zoeken nog een Franstalige kandidaat rechter in de politierechtbank (de collega van Isma heeft nog niet beslist). Langs Nederlandstalige kant heeft Stéphanie Joncheere tijdens het congres belangstelling getoond. Er zal haar worden gevraagd om haar kandidatuur schriftelijk te bevestigen. Er ontbreekt dan nog een tweede kandidaat vrederechter. De juiste datum voor de verkiezingen is nog niet gekend of nog niet bekend gemaakt.



Points à suivre ; à la demande de Martine, nous traitons la question de la position de l'Union par rapport à l'avant-projet de décret relatif aux expulsions à Bruxelles ; il faudra que la décision de l'assemblée générale des juges de paix de Bruxelles soit communiquée à tous ; dans l'intervalle, l'attention est attirée sur le fait que l'URJPP a besoin de contacts également au niveau régional (contacts qui n'existent pas encore actuellement).

Quant au fond (contenu), l'URJPP déplore les temps d'attente qui sont ainsi imposés et n'est donc pas d'accord avec la proposition ; la demande est formulée que l'URJPP fasse sien l'avis émis ; Martine propose d'envoyer une proposition de communiqué et voudrait une décision du C.A. pour la fin du mois ;

Il est également demandé de traiter la problématique de la gestion autonome : après discussion, le C.A. décide qu'une note sera envoyée par Christine à différents représentants (Chambre, Commission de la justice, CSJ, ...); Isma mettra la dernière main au document et préparera un bref communiqué (lettre de transmission) et transmettra le tout à Christine qui fait l'envoi au plus vite ; lors du débat, vendredi prochain (23/6), Isma pourra être présente sur place jusqu'à environ midi ; il faudra donc que quelqu'un prenne la relève ; il est proposé que Christine participe également, dès qu'elle le pourra, après son audience;

Op te volgen : op vraag van Martine behandelt de vergadering het standpunt dat het KVVP moet innemen betreffende het voorontwerp van decreet op de uithuiszettingen in Brussel. De beslissing van de algemene vergadering van de vrederechters van het gerechtelijk ressort Brussel moet aan iedereen worden meegedeeld. Terloops wordt de aandacht erop gevestigd dat het KVVP nood heeft aan regionale contacten (hetgeen thans niet het geval is).

Wat de inhoud betreft : het KVVP betreurt de wachttijd die wordt opgelegd en is dus niet akkoord met het voorontwerp. Gevraagd wordt dat het KVVP zich aansluit bij het advies uitgebracht door de Brusselse vrederechters. Martine stelt voor een voorstel van mededeling toe te zenden en vraagt een beslissing van de vergadering tegen eind juni 2023.

Er werd eveneens gevraagd om de problematiek van het autonoom beheer te behandelen. Na bespreking wordt beslist dat Christine een nota zal toezenden aan al de betrokkenen (De Kamer, Commissie Justitie; HRJ...); Isma legt de laatste hand aan het document en bereidt een mededeling voor (begeleidend schrijven) en zal die dan overmaken aan Christine, die het dan vlug zal doorzenden. Tijdens het debat van volgende vrijdag 26/06, zal Isma aanwezig kunnen zijn tot tegen de middag; iemand moet het nadien overnemen. Voorgesteld wordt dat Christine ook zal deelnemen, dit van zodra ze kan, na haar zitting. Ze kan het helaas nog niet bevestigen. Er moet worden ingeschreven



<p>mais on ne peut pas le garantir : d'une part, il fallait s'inscrire et avoir des autorisations pour accéder au bâtiment et aux parkings ; d'autre part, le trafic risque d'être dense Martine accepte de réaliser la traduction de la lettre vers la langue néerlandaise (le week-end).</p> <p>Enfin, le point « arrondissement judiciaire de Bruxelles » - situation des juges de paix et de police – est discuté ; le C.A. décide de suivre l'assemblée générale de l'arrondissement de Bruxelles ; le texte de la décision de l'assemblée générale est lu par extrait: celle-ci a décidé de soutenir les textes qui ont été rédigés (limité à la partie 1 : organisation ; pas les aspects linguistiques); si aucune objection n'est émise, l'Union fera donc sienne cette position.</p>	<p>teneinde toegang te kunnen krijgen tot het gebouw en de parkings. Het verkeer dreigt druk te worden. Martine zal zorgen voor de vertaling van het document naar het Nederlands (tijdens het komende weekend).</p> <p>Tenslotte wordt de situatie van de vrederechters en de rechters in de politierechtbank van het gerechtelijk arrondissement Brussel besproken. De vergadering beslist het standpunt van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van Brussel te volgen. De beslissing van deze algemene vergadering wordt voorgelezen. Beslist wordt dat het KVVP vooroemde beslissing zal steunen indien er geen bezwaar wordt ingediend (beperkt tot deel 1 – eigen directiecomité – en dus niet deel – taalvereisten vrederechters in Brussel). Het KVVP zal zich dus aansluiten bij de beslissing van vooroemde algemene vergadering.</p>
<p>Congrès 2023 : JHT remet un tableau, avec un récapitulatif des comptes, à Christine. Il explique que le budget du congrès est en équilibre voire en boni : les coûts ont été d'environ 5.600 euros (et peuvent légèrement varier après le repas de clôture) ; les moyens (inscriptions et contribution de l'URJPP) sont de 6.750 euros. Il y a lieu de retenir la formule pour le vin ainsi que pour l'interprète.</p> <p>En ce qui concerne le congrès 2024, Stijn informe qu'un contact a été pris avec le Président du tribunal de</p>	<p>4. Congres 2023: JHT gaf Christine een tabel met een overzicht van de uitgaven. Hij legde uit dat de rekening van het congres in evenwicht was of zelfs een overschat vertoonde: de kosten bedroegen ongeveer 5.600 euro (en kunnen na de afsluitende maaltijd licht variëren); de middelen (inschrijvingen en bijdrage van het KVVP) bedroegen 6.750 euro. De formule voor de wijn en de tolk moet worden gehandhaafd.</p> <p>Met betrekking tot het congres van 2024 deelde Stijn de vergadering mee dat er contact is geweest met de voorzitter</p>



première instance ; il y a donc bien une confirmation de pouvoir manger à l'endroit choisi, à Turnhout ;		van de rechbank van eerste aanleg; er werd bevestigd dat er op de gekozen locatie in Turnhout gegeten kan worden;
Chronique 2023 : Lode a mis les dépliants NL sur le forum ; Christine fera la même chose pour le dépliant FR (le week-end) ;	5	Kronieken 2023: Lode heeft de NL folders op het forum geplaatst; Christine zal hetzelfde doen voor de FR folder (in het weekend)
Groupe de travail « lutte contre la pauvreté ... » : l'historique est rappelé qui a mené à un avis commun avec la Conférence, après la demande reçue par Madame Van Vossele ; il a été décidé de se rallier à trois avis : celui de Martine (denktank), de Chris pour l'URJPP et celui de Jean-Hwan pour la Conférence ; on a procédé de la même façon pour un complément d'information sollicité par Madame Van Vossele ; depuis lors, pas de suivi officiel (Un IKV s'est tenu) ; toutefois, Kris a eu un retour (S.R., T.V.B.) laissant apparaître que les textes que l'on a vus ne sont pas les textes finalement utilisés ; il semblerait qu'un autre texte d'avant-projet existe, qu'il soit beaucoup moins favorable à nos yeux puisqu'on revient en arrière : pas le juge du domicile du débiteur; pas de « consumentenschulden » ; intervention d'avocats désormais obligatoire, ... Evidemment, sans avoir vu ce texte, il est difficile de prendre position ; après discussion, le C.A. décide qu'il n'y aura pas de communiqué complémentaire à l'attention des membres de l'URJPP ; les points de divergence entre les trois avis ont été discutés, ce qui a le mérite d'avoir permis de remettre le tout en perspective ; on pourra	6	Werkgroep armoedebestrijding : er is herinnerd aan de achtergrond van de vergadering, die heeft geleid tot een gezamenlijk advies met de Conferentie, naar aanleiding van het verzoek van mevrouw Van Vossele; er is besloten drie adviezen te steunen: dat van Martine (denktank), Chris voor het KVVP en Jean-Hwan voor de Conferentie; dezelfde procedure is gevuld voor aanvullende informatie op verzoek van mevrouw Van Vossele; sindsdien is er geen officiële follow-up geweest (er is een IKV gehouden); Kris heeft echter feedback ontvangen (S.R., T.V.B.) die erop wijzen dat de teksten die wij gezien hebben niet de uiteindelijk gebruikte teksten zijn; er zou een ander voorontwerp van tekst bestaan, dat ons veel minder gunstig lijkt om volgende redenen: geen rechter van de woonplaats van de schuldenaar; geen consumentenschulden; tussenkomst van advocaten nu verplicht, enz. De geschilpunten tussen de drie adviezen werden besproken, wat de verdienste had alles weer in perspectief te plaatsen; vanaf nu kunnen we het hierbij laten en zien wat de verdere ontwikkelingen zullen zijn;



désormais s'en tenir à cela et voir quelle sera l'évolution ultérieure ;		
La question de l'Observatoire du crédit est soulevée : il est vivement suggéré de répondre aux questions ; l'Observatoire du crédit n'a pas lui-même émis un avis ; il cherche des juges pour deux événements : Vincent Delforge est partant pour un séminaire sur le crédit à la consommation et Martine sur les dettes de masse ;	7	l'Observatoire du crédit werd besproken: er werd sterk op aangedrongen om vragen te beantwoorden; het Observatoire du crédit heeft zelf geen advies uitgebracht; het is op zoek naar juryleden voor twee evenementen: Vincent Delforge geeft zich op voor een seminarie over consumentenkrediet en Martine over boedelschulden;
Groupe de travail « administration de la personne vulnérable : il est succinctement expliqué qu'un avis a été émis, conjointement avec la Conférence, et préparé par J. Kamoen ; suggestion : majoration du forfait minimum (900 €) à un montant supérieur (environ 1.100 €) ; ce système permettrait d'éviter que les administrateurs existants perdent trop ... Il est rappelé que l'on ne dispose pas de projet d'A.R. ;	8	Werkgroep bewindvoering kwetsbare personen: er werd kort toegelicht dat er een advies was uitgebracht, samen met de Conferentie, en opgesteld door J. Kamoen; suggestie: verhoog de minimumvergoeding (900 euro) naar een hoger bedrag (ongeveer 1.100 euro); dit systeem zou voorkomen dat huidige bewindvoerders te veel verliezen ... Er werd op gewezen dat er geen ontwerp van het K.B. beschikbaar was;
Enghien : sujet maintenu	9	Edingen : onderwerp blijft behouden
Divers : Jean-Hwan Tasset a un point divers avec un PS pour Vincent Bertouille : publier les P.V. . Merci !	10	Varia : Jean-Hwan Tasset vraagt aan Vincent Bertouille om de verslagen te publiceren. Met dank.
Prochaine réunion: 20/09/2023 à 16 H.	11	Volgende vergadering : 20/09/2023 om 16 uur.

Christine Brüls & Luc BREWAEYS

KONINKLIJK VERBOND VAN DE VREDE- EN POLITIERECHTERS, v.z.w.
UNION ROYALE DES JUGES DE PAIX ET DE POLICE, a.s.b.l.

